Porównanie tłumaczeń Rodzaju 1:8

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	I nazwał — Bóg — sklepienie niebem. I zobaczył — Bóg, że [było] dobre. I stał się wieczór i stał się poranek, dzień drugi.
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I nazwał Bóg sklepienie niebiosami.* Tak nastał wieczór i nastał poranek – dzień drugi.[1)]

[1)] G dod.: i zobaczył Bóg, że to było dobre, καὶ εἶδεν ὁ θεὸς ὅτι καλόν (<x>10 1:8</x>L.).